

**Caractéristiques générales**

Le récepteur 631 FM est un portable mixte AM/FM, équipé de 9 transistors et 4 diodes, et prévu pour recevoir les gammes normales G.O. et P.O., ainsi que la bande FM. En AM la réception se fait sur une antenne ferrite incorporée, ou sur une antenne extérieure (voiture ou autre). En FM, on doit utiliser l'antenne télescopique, qui est orientable à volonté.

Un clavier à quatre touches permet la commutation des trois gammes et, par l'enfoncement de la touche « CA-ANT. », la mise hors circuit de l'antenne-cadre.

L'alimentation est assurée par deux piles du type « lampe de poche », de 4,5 V, ou par une pile spéciale 9 V, de dimensions maximales 84 x 65 x 50 mm.

Les dimensions hors tout du récepteur sont : 270 x 150 x 70 mm.

**Tuner FM**

Son schéma est celui de la figure 1, de structure à peu près classique, et utilisant deux transistors en montage à base commune. L'accord du bobinage de liaison H.F. (L<sub>1</sub>) et celui de l'oscillateur (L<sub>2</sub>) se fait par deux condensateurs variables (CV1 et CV2), faisant partie du bloc de C.V. La commutation ne prévoit pas la coupure de l'alimentation du tuner FM lorsqu'on se trouve en AM, mais le « blocage » des deux transistors, en rendant leurs bases plus positives ou, plus exactement, en les mettant très sensiblement au même potentiel que les émetteurs.

Lorsque la touche FM est enfoncée (fig. 2), les résistances R<sub>1</sub> et R<sub>2</sub> des diviseurs de tension de bases (fig. 1) se trouvent pratiquement ramenées à la masse par les contacts 17-18, l'enroulement L<sub>3</sub> de l'oscillateur (fig. 3) et le bobinage de liaison L<sub>1</sub> de l'amplifi-

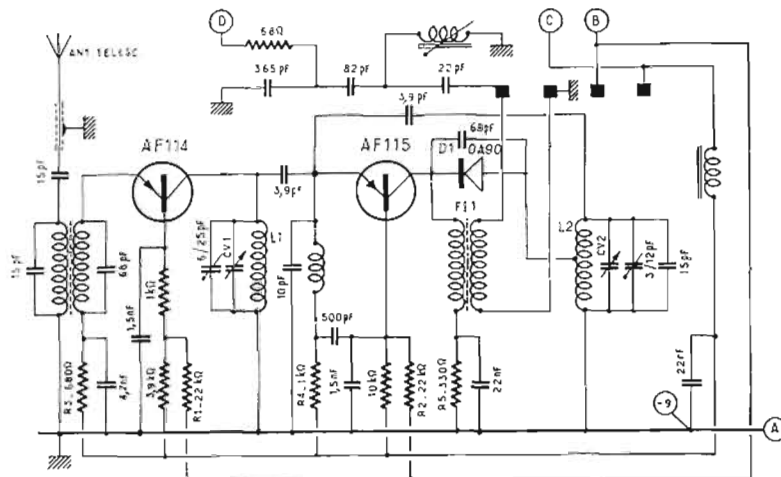


Fig. 1 (ci-dessus). — Schéma du tuner FM, monté sur une petite plaquette « imprimée » dans le voisinage immédiat du CV.

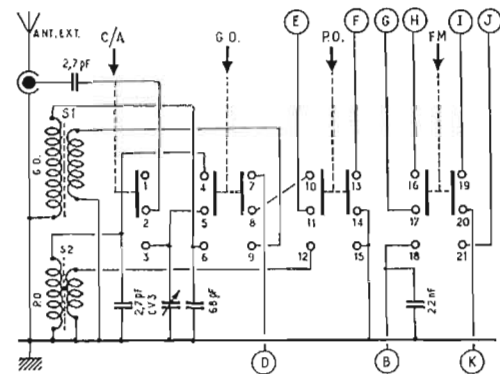


Fig. 2 (ci-contre). — Commutation des gammes et celle « antenne-cadre ». Toutes les touches sont schématisées en position relevée.

cateur FM-AM (fig. 3). Il en résulte les tensions suivantes :

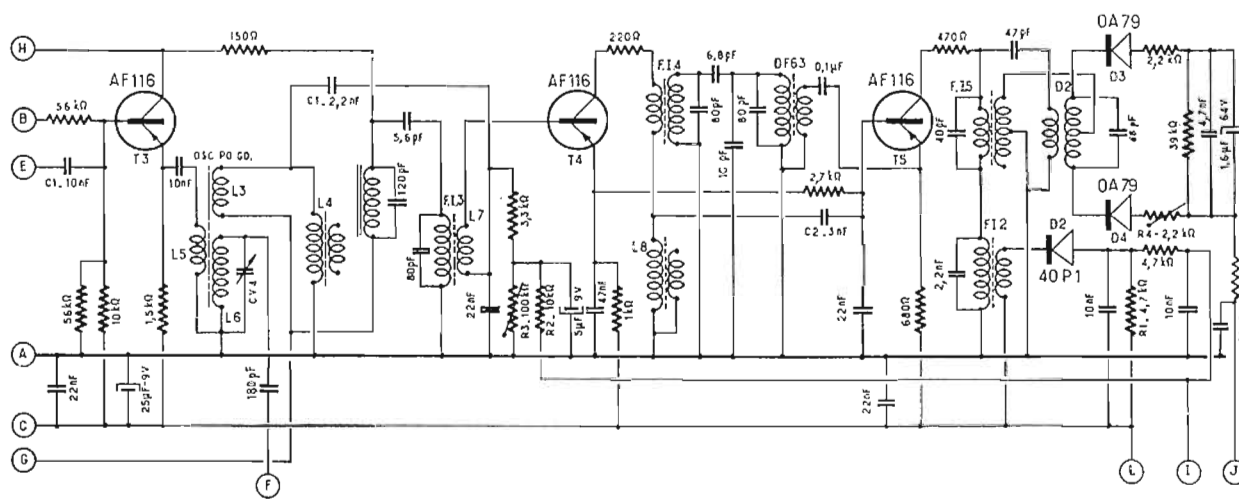
Base AF 114	.....	+ 5,4 V
Emetteur AF 114	.....	+ 5,7 V
Base AF 115	.....	+ 4,5 V
Emetteur AF 115	.....	+ 4,7 V
Collecteur AF 115	.....	+ 0,5 V

On a, de plus, une chute de tension de 0,7 V environ sur la résistance R<sub>3</sub>, de 1,5 V sur R<sub>4</sub> et de 0,5 V sur R<sub>5</sub>.

Lorsque le récepteur est commuté

en AM, la tension appliquée aux bases et aux émetteurs monte à quelque 7,6 V, tandis que la chute de tension sur R<sub>3</sub> disparaît évidemment.

Enfin, lorsque le récepteur est commuté en FM, la sortie du tuner s'opère par le premier transformateur F.I. (F11, fig. 1) et de là, par (D), les contacts 7-8 et 10-11 (E) et C, (fig. 3), qui, changeur de fréquence en AM, devient amplificateur F.I. en FM.



**Amplificateur F.I.**

Son schéma est celui de la figure 3. Lorsque le récepteur est commuté en AM, le transistor T<sub>3</sub> fonctionne, comme nous l'avons indiqué, en changeur de fréquence, l'oscillateur étant constitué

Fig. 3 (ci-dessus). — Amplificateur F.I. et détecteurs AM et FM. L'oscillateur P.O. et G.O. y est également représenté.

Fig. 4 (ci-dessous, à droite). — Amplificateur B.F. du récepteur 631-FM.

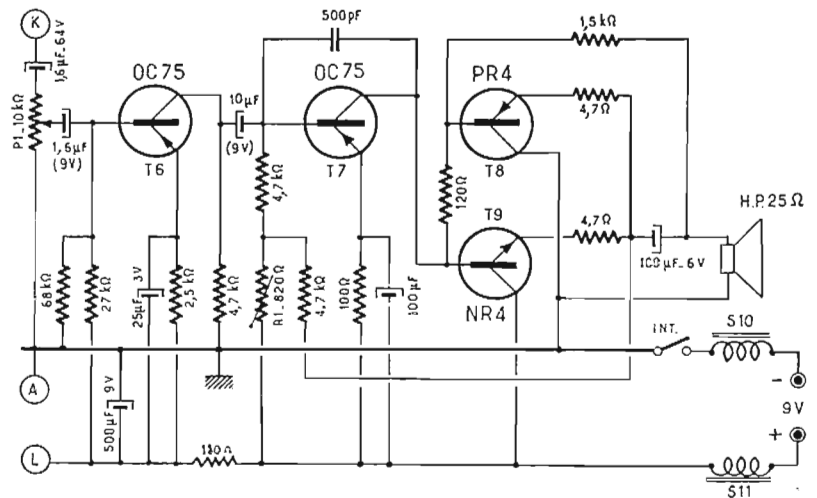
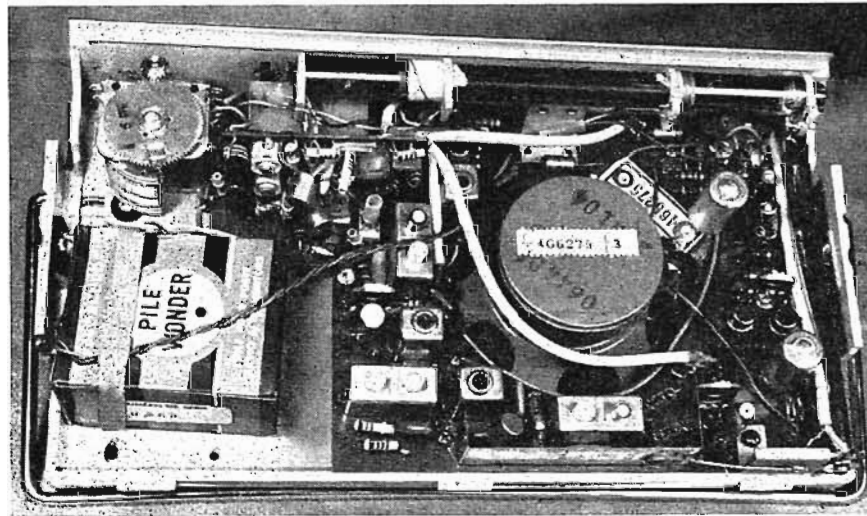
Ci-dessous, à gauche : Vue intérieure du récepteur.

par les enroulements L<sub>3</sub>, L<sub>6</sub> et L<sub>9</sub> et accordé par CV 4. La connexion (G) - (H) est réalisée par les contacts 16-17 et la fréquence intermédiaire apparaît donc aux bases de L<sub>1</sub> et se trouve dirigée ensuite vers la base du T<sub>4</sub> par C<sub>1</sub> et L<sub>2</sub>. Après T<sub>4</sub> nous avons l'élément de liaison L<sub>5</sub>, puis C<sub>2</sub> et la base du T<sub>6</sub>. Enfin, à la sortie de ce dernier transistor se trouve le transformateur FI 2, dont le secondaire attaque la diode D<sub>2</sub>, dont la résistance de charge R<sub>1</sub> permet d'obtenir d'une part la B.F. (1), et d'autre part la tension de C.A.V. appliquée à la base du T<sub>3</sub> par le diviseur de tension ajustable R<sub>2</sub>-R<sub>3</sub>.

Lorsque le récepteur est commuté en FM, la liaison entre les étages s'effectue par FI 3, FI 4 et FI 5, et on remarquera que le transistor T<sub>5</sub> est utilisé en base commune, puisqu'il est attaqué par son émetteur.

Les tensions que l'on doit normalement trouver aux différents points de la figure 3 se répartissent de la façon suivante :

- AF 116 (T<sub>3</sub>)**  
 Base : 6,8 V (AM) ; 4,55 V (FM).  
 Emetteur : 6,95 V (AM) ; 4,80 V (FM).  
 Collecteur : Nulle ; 0,1 V (FM).



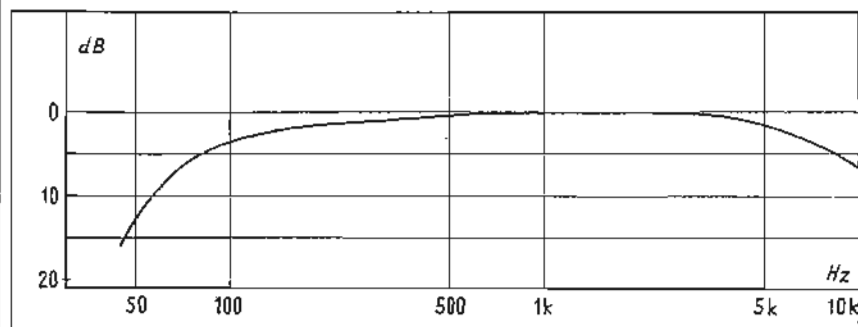


Fig. 5. — Courbe de réponse de l'amplificateur B.F. du récepteur 631-FM.

**AF 116 (T<sub>1</sub>)**

Base : 6,55 V (AM); 5,7 V (FM).  
Emetteur : 6,85 V (AM); 6 V (FM).  
Collecteur : 0,18 V (AM); 0,15 V (FM).

**AF 116 (T<sub>2</sub>)**

Base : 6,7 V (AM); 6 V (FM).  
Emetteur : 6,90 V (AM); 6,25 V (FM).  
Collecteur : 0,38 V (AM); 0,34 V (FM).

Toutes ces tensions sont positives par rapport au -9 V, c'est-à-dire la masse. Sous l'effet de la C.A.V. la tension à la base du T<sub>1</sub> atteint + 7,2 V à la réception d'un émetteur assez puissant. La tension d'émetteur est alors de quelque + 7,4 V.

**Amplificateur B.F.**

Représenté par le schéma de la figure 4, il est surtout remarquable par son étage final sans aucun transformateur, ni pour l'attaque, ni pour la sortie, grâce à l'utilisation de deux transistors complémentaires, *p-n-p* (PR 4) et *n-p-n* (NR 4). Les deux étages préamplificateurs n'ont rien de particulier. On notera le système de compensation thermique, qui utilise le couplage entre le circuit des deux émetteurs de l'étage final et celui de base du transistor T<sub>2</sub>. La résistance ajustable R<sub>1</sub> permet le réglage optimal du système.

Voici les tensions que l'on doit trouver aux différents points de la figure 4, en l'absence de tout signal :

**OC 75 (T<sub>0</sub>)**

Base : 5,7 V (AM); 5,1 V (FM).  
Emetteur : 5,9 V (AM); 5,3 V (FM).  
Collecteur : 3,3 V (AM); 3 V (FM).

**OC 75 (T<sub>2</sub>)**

Base : 7,5 V (AM); 7,4 V (FM).  
Emetteur : 7,7 V (AM); 7,6 V (FM).  
Collecteur : 3,5 V (AM); 3,5 V (FM).

**PR 4 (T<sub>1</sub>)**

Base : 3,25 V.  
Emetteur : 3,35 V.  
Collecteur : 0 V.

**NR 4 (T<sub>2</sub>)**

Base : 3,5 V.  
Emetteur : 3,35 V.  
Collecteur : 8 V.

On remarquera que la tension de la batterie, au moment des mesures, n'était que de 8 V. L'interrupteur « Int. » est combiné avec le potentiomètre P<sub>1</sub>. Les bobines d'arrêt S<sub>10</sub> et S<sub>11</sub> sont réalisées sur les tores en ferrite, avec quelques spires en fil émaillé. Elles sont placées au départ des connexions allant vers la pile.

**Fonctionnement**

En ce qui concerne la puissance maximale à la limite de la distorsion admissible, nettement visible à l'oscilloscope, par exemple, nous avons mesuré, à 800 Hz, environ 2,5 V efficaces aux bornes de la bobine mobile, ce qui nous donne, si l'on admet que

l'impédance de cette dernière est de 25 Ω,  $6,25/25 = 0,25$  W, soit 250 mW.

La consommation (avec une pile faisant 8 V) est de 7,5 mA environ en l'absence de tout signal et atteint facilement 30-45 mA lors d'une écoute un peu puissante.

Le gain de l'amplificateur B.F. est énorme, puisqu'il suffit de quelque 3 mV à l'entrée, aux fréquences moyennes, c'est-à-dire entre 150 Hz et 5 000 Hz à peu près, pour obtenir environ 2 V aux bornes de la bobine mobile, le potentiomètre de puissance étant au maximum, bien entendu. La courbe que vous voyez figure 5 a été relevée dans ces conditions.

En ce qui concerne les différents oscillogrammes, photographiés soit en sinusoïdal, soit en rectangulaire, nous avons :

la tension sinusoïdale à 800 Hz en (1), lorsque le signal injecté est de l'ordre de 3,5 mV;

la même tension, mais déformée, en (2) et (3), lorsque l'amplitude du signal d'attaque atteint 5 et 10 mV.

★  
Oscillogrammes relevés sur le récepteur 631-FM.

★  
La réponse en rectangulaires à 100 Hz (4), à 400 Hz (5), à 1 000 Hz (6), à 3 000 Hz (7) et à 10 000 Hz (8).

